

Spitalregion Luzern/Nidwalden

 **luzerner kantonsspital**  
LUZERN SURSEE WÖLHUSEN



**Kinderspital**

**Wenn Kinder sterben –  
Informationen für Eltern**

# Liebe Eltern

Sie haben Ihr Kind verloren. Wir wünschen Ihnen viel Kraft für die schwierige Zeit des Abschiednehmens und der Trauer.

Nehmen Sie sich genügend Zeit, um bei Ihrem verstorbenen Kind zu verweilen. Überlegen Sie sich in Ruhe, wie und wo Sie von ihm Abschied nehmen möchten, und denken Sie daran, die Geschwister des verstorbenen Kindes miteinzubeziehen. Ebenso wichtig sind engste Verwandte und Freunde, die Ihnen in dieser Zeit eine Stütze sein können.

Wir begleiten Sie und helfen Ihnen, sich zu orientieren. Die folgenden Seiten enthalten Informationen zur Erledigung von Formalitäten, nützliche spitalinterne Hinweise sowie Adressen von Institutionen zur Trauerbegleitung.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

In herzlicher Anteilnahme  
Ihr Ärzte- und Pfllegeteam

## Wichtig zu wissen

- Das verstorbene Kind darf in den Kleidern beerdigt werden, die zu ihm passen und die es vielleicht selber angezogen hätte.
- Auf dem Spitalareal gibt es eine Kapelle sowie einen Andachtsraum. Auf Wunsch unterstützt Sie auch das Seelsorge- und Careteam. Erkundigen Sie sich bei der Pflege.
- Bei folgenden Anliegen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder an die Pflegefachperson:
  - Sie überführen Ihr Kind ins Heimatland.
  - Sie wünschen psychologische Betreuung.
  - Sie wünschen ein Gespräch mit der Sozial- und Austrittsberatung des Luzerner Kantonsspitals (LUKS).
  - Sie brauchen eine Übernachtungsmöglichkeit.

*Für die bessere Lesbarkeit wird, wenn beide Geschlechter gemeint sind, in der Regel die männliche Form verwendet.*

### **Wichtig zu tun**

Die Todesbescheinigung wird vom Arzt des Kinderspitals ausgestellt und direkt dem Zivilstandsamt Luzern zugestellt, welches Ihre Wohnsitzgemeinde über den Tod Ihres Kindes informiert.

- Der Arzt oder die Pflegefachperson händigt Ihnen eine Kopie der Todesbescheinigung aus.
- Gehen Sie innerhalb von zwei Tagen persönlich bei der Gemeindekanzlei (Zivilstandsamt) Ihres Wohnorts vorbei und nehmen Sie das Familienbüchlein und die ärztliche Todesbescheinigung mit.
- Falls Sie Ihren Wohnsitz in der Stadt Luzern haben, vereinbaren Sie einen Termin mit der Anlaufstelle Friedental (Telefon 041 240 09 67).
- Informieren Sie das zuständige Pfarramt und vereinbaren Sie mit der Seelsorge einen Besprechungstermin. Ihre Vorstellungen von der Gestaltung der Trauerfeier und der Beisetzung können Sie im gemeinsamen Gespräch einbringen.
- Nehmen Sie mit einem Bestattungsinstitut Kontakt auf. Weisen Sie darauf hin, dass dieses mit dem Pathologischen Institut des LUKS Kontakt aufnehmen soll, um den Zeitpunkt der Überführung abzusprechen. Das Bestattungsinstitut übernimmt das Einsargen und die Überführung in den Aufbahrungsraum der Gemeinde oder bei Feuerbestattung in das Krematorium in Luzern.
- Wenn Ihr verstorbenes Kind eine ausländische Staatsangehörigkeit hat und Sie das Kind in seine Heimat überführen werden, so wenden Sie sich an ein spezialisiertes Bestattungsinstitut. Dort wird man Ihnen gerne helfen, die notwendigen Formalitäten zu erledigen. Die Adressliste der Bestattungsinstitute ist auf der Abteilung erhältlich.

### **Selbsthilfegruppen**

- **Verein Regenbogen Schweiz**

Postfach, 3297 Leuzigen

Telefon 0848 085 085

info@verein-regenbogen.ch

www.verein-regenbogen.ch

- **[www.selbsthilfeluzern.ch](http://www.selbsthilfeluzern.ch)**

### **Geschwistertrauer**

- **[www.lifewith.ch](http://www.lifewith.ch)**

- **SIDS Schweiz**

Vereinigung von Eltern, die von plötzlichem Säuglingstod betroffen sind.

Janine Müller

Turmweg 2, 3360 Herzogenbuchsee

Telefon 062 961 06 08

janine.mueller@sids.ch

www.sids.ch

### **Internetseiten**

- **[www.engelskinder.ch](http://www.engelskinder.ch)**

Homepage von und für Eltern, die ihr Kind kurz nach der Geburt verloren haben

- **[www.elerntreffpunkt-girasol.ch](http://www.elerntreffpunkt-girasol.ch)**

wo trauernde, «verwaiste» Eltern sich nach dem Tod ihres Kindes begegnen

### **Institutionen zur Trauerbegleitung**

- **Fachstelle Fehlgeburten und perinataler Kindstod**

Belpstrasse 24, 3004 Bern  
Telefon 031 333 33 60  
fachstelle@fpk.ch  
www.fpk.ch

- **Beate Weber-Seiboth**

Seestrasse 74, 6442 Gersau  
Telefon 041 480 41 50  
beate.weber@promethea.ch  
www.promethea.ch

- **Krisenintervention Schweiz**

Konradstrasse 15, 8400 Winterthur  
Telefon 052 269 02 10  
info@kriseninterventionschweiz.ch  
www.krisen-intervention-schweiz.ch

- **Lebensgrund**

Antoinette Brem und Barbara Lehner  
Obergrundstrasse 65, 6003 Luzern  
Telefon 041 310 98 51 / 076 574 67 14  
info@lebensgrund.ch  
www.lebensgrund.ch

### **Nur ein Hauch von Leben**

Unter diesem Titel lädt die Frauenkirche Zentralschweiz einmal jährlich, jeweils am zweiten Sonntag im Dezember, Mütter und Väter, deren Kinder nicht leben konnten, zu einem ökumenischen Gottesdienst ein. Eingeladen sind auch Angehörige und Freunde.

info@frauenkirche-zentralschweiz  
www.frauenkirche-zentralschweiz.ch



**Luzerner Kantonsspital | Kinderspital | Spitalstrasse | 6000 Luzern 16**  
Telefon 041 205 31 66 | [info@luks.ch](mailto:info@luks.ch) | [www.kinderspital-luzern.ch](http://www.kinderspital-luzern.ch)

321907/2016\_hm